Directeur M. NG. WIRJOHOESODO.

> Telefoon No. 80. Plaatsvervangend Directeur

Hoofd-redacteur HARDJOSOEMITRO. Pembantos Redacteur: R. WIRJOSOPONO. DI SOERAKARTA

Pengarang R. M. SORLKIMAN. DI BOJOLALI.

HARGA ABONNEMENT. 1 Taon f 9, diloear Hindia Nederland setahoen f 12. Berlengganan tiqu dapet koerang dari 3 boelan, dan berentinja misti pada pengabisan boelan: Maart, Juni, September dan December. PEMBAJARAN DIPINTA LEBIH DOELOE.

Moca! officieel orgaan Boedi-Octomo di scloeroch Hindia Nederland

dan chabar lain-lain.

Terbit pada tiap hari: SENEN, REBO dan SAPTOE. Ketjoeali hari Raja. Ditjitak dan dikeloearkan oleh N. V. "Javaansche Boekhandel en Drukkerij Boedi-Oetomo" di SOERAKARTA KANTOOR REDACTIE DAN ADMINISTRATIE DI KAOEMAN, TELEFOON NO. 133. Kecentoengan bersih 3º/c didarmakan pada perhimpoenan BOEDI-OETOMO.

R. SOETEDJO. Commissarissen: 1 M. H. ACHMADHISAMZAENL 2 R. M. NARJOATMODJO. Administrateur: M. DJOJODHIGDHOJO

HARGA ADVERTENTIE: 1 Perkataan 4 cent, tetapi beeat moeatken advertentie tida dapet koerang dari f 1 .- dimoeat 2 kali. Berlengganan advertentie dapet harga lebih moerah, PEMBAJARAN DIPINTA LEBIH DOELDE

SOERAKARTA.

HARAP DIPERHATIKAN.

Segala soerat-soerat pesenan, perminta'an, pembajaran abonnement dan lain-lain sebagainja, soepaja dialamatkan pada: DIRECTIE atau ADMINISTRATIE. Tetapi soerat-soerat DCCUMENT dan lain-lain sebagainja, akan goenanja, soerat chabar ini, hendaklah dialamatkan pada: REDACTIE

LEMBAR KEL

Ketjintaan dan kesetiaan jang keloear dari otuknja sendiri itoelah jang terkekal.

Titah Toehan jang mahamoerah ada beberapa djenis, misaluja: pohoo, logam, toemboeh toemboehan, binatang, matahari, boe lan, manoesia dan l. l. sbg. Adapoen jang bisa diseboet orang akan segala titah itoe, manoesialah jang termoelia. Sebab orang itoe seolah olah diberi kekoessean (macht verleend) akan mengerdjakan atau memegang annja seroepa jang diseboetkan diatas itoe, gila, djarang sekali dapat pertolongan, me-Toehan lainnja. Ja, disini ta'oesah saja tje- 2] dan djadi boeah moeloet oleh keradja'an njakitnja. riterakan akan kekocasaan manoesia kepada titah Toehan jang lain, t. t. pembatja jang aritpoen tentoe telah ma'loemlah djoega.

Adapoen manoesis, titak Toehan, poen tiada diperboeat sama melainkan dibeda bedakan djadi beberapa matjam djoega adanja. Tetapi sepandjang pendapatan pencelis jang pitjik ini, kalau tiada keliros kiranja manossia dibagi diadi doea golongan jang besar jaitoe:

I. Manoesia jang tinggi, dan II. Manoecia jang rendah.

Manoesia jang tinggi discerceb oleh Toehan didoenia ini mengepalai atau memerintah kepada manoesia golongan jang kedoes, lebih tegas saja seboet: discerceh djadi sipe. merintah akan mareka itoe (akan orang jang tinggi = akan manoesia golongan jang pertama). Maka golongan jang kedoes itoe lebih tegas poela saja seboet siterperintah. Sipemerintah itoelah selaloe memikirkan, bagaimana daja ospajanja, akan mengatoer siterperintah, soepaja mareka selalos bertjinta bersetia dan bertoendoek kepada sipemerintah Maka seorang atau lebih jang terpandai dazi golongan terseboet lalos memikirkan segala pengatoeran, mana' jang dikira atau dirasa bergoena bagi siterperintah, jaitoe, - peingatoeran itoe mengandoeng maksoed jang sekira maksoed itoe dapat menambah kesetiaan siterperintah kepada sipemerintah Maka pada achirnja adalah beberapa pengatoeran Jang terdapat olehnja dan akan segala pengatoeran itoe soepaja diindahkan benar bemar oleh siterperintah, maka disertai kekoemea'an. Ja, artinja kekoessa'an jaitoe barang piapa ada hati keberanian menjalahi atau melanggar pengatoerannja, tentoelah akan diberi hoskosman. Maos, ta'maos orang jang melanggar itoe haroes menoeroet barang kemaceannja pemerintah jang telah ditetap kannja.

Biarpoen hendak berontak atau melawan sekalipoen tentoe akan dilawannja dengan serdadoenja atau bala tentaranja. Begitcelah kalau keadilannja telah ditimbang ada baik tah, maski beloem sempoerna; tetapi kita misatau betoel. Tetapi maski demikian ada terkadang siterparintah jang melanggar pengatoeran, bersoengoet soengoet sebab diberi hoekoeman akan perboeatannja jang dipandang menjalahi pengatoeran oleh pemarintah. Apa sebab maka demikian? Ja, karena ia merasa beloem begitoe 'adil pengatoeran atau poetoesan si pemerintah, Maka dari itoe ta'koe. rang-koerang pemerintah dilawan oleh si terperintah, itoepoen disebabkan beloem 'adil pengatoerannja djoega dari pemandangan si djadi pertanjakan. terperintah itoe. Pendek, apabila si terperintah beloem merasa poess bagi pengatoeran pemerintah, saja poen pertjaja, bahwa mereka tentoe ta'kan berhati jang loeloes, tjints, setia kepada pemerintah. Js, ia nambaknja poen ada hati loeloes, tjinta, tetapi nistjaja tidak terces kedalam hatinja; ada- pahalanja bagi mancesia. poen mereka maos poera-poera setia, hanja-Jah disebabkan takoet kepada kekoeatan pemerintah sahadja. Tetapi apabila ada waktoenja jang baik centoek mereka, soedah barang tentos mereka akan melawan, merebelow 'adil (rechivanting) itoal

Negeri diadi makmoer, aman, sentosa, apa bila pendoedoeknja (bet volk) ada bati tjirta, setia, kesih sajang kepada negeri (pemerintah. Sebah 18 sebah, sociah barang tentoe pendoedoek jang demikian selaloe mendjoendjoeng barang perintah pemerintah, noekan? Atau: marika tentos dengan bati jang ridla abau mendjaga keamanan negeri toempah darahnja sertapoen dengan hati senang mengoerbankan dirinja, membanting cenaga, mengangkat sendjata oentoek mentjegab, melawan, memoekoel, menghantjoerkan moesoeh jang akan menjerang pemerintahnja. Kalau soestoe keradja'an, keadajang lain; begitospoen kebalikannja. Selalos ditjetjat, dipermainkan, ditertawai dan di oesik atau diganggoe oleh keradja'an lain akan soestoe keradja'an jang pendoedoeknja senantizsa ta' setia, lebih lebih habis nabis berontak. Maka dari itoe pemerintah haroeslah senantiasa mentjahari daja cepaja soepaja ra'ijat ampoenja ketjinta'an kepada pemerintah lahir terces kebatin atsu poen ra'jat berkata tjinta, haroes soepaja berboeat tjinta soenggoeh [zoo gezegd zoo gedaan.] Barang apakah jang haroes didjaiani olen pemerintah, soepaja ra'jat tjinta setia soenggoeh? Sepandjang pendapatan saja, tiadalah speatoe ketjinta'an jang terzekal melainkan soeatoe ketjinta'an jang kelosar dari kehendaknja [otaknja] sendiri [kehendaknja orang jang diharap ketjintaannja.] Nah, inilah pertanja'an kedoes kal Pekerdja'an apakah jang haroes didjalani oleh pemerintah, soepaja si terperintah ada hati tjinta jang kelosar dari kehendaknja sendiri? Js, ja, sebetoelnjalah pemerintah naroes mentjahari hati kepada ra'ijat! [,si terperintah] tetapi boekannja ra'ijat mentjahari hati kepada pemerintah! Terpeksa ada pertanja'an jang ketiga kali: Bagaimanakah tenaga pemerintah mentjari hati? Tenaga pemerintah mentjahari hati? O oho, lebih moedah ada, haraplah pemerintah melakoekan jang adil, memberi banjak kelonggaran, djangan membeda bedakan ra ij atnja, itoelah tenaganjal (1) Kalau kedjalanan demikian insja Allah berolehlah maksoednja, [zija doel bereiken,] jaitoe ra'ij it nistjaja laloe toemboeh fikirannja hendak tjinta soenggoeh kepada pemerintah, itoelah oedjoednja ketjinta'an, kesetia'an jang terkekal atau jang sedjati. Achiroel kalam haraplah kiasan saja ini djadi timbangan, apa bila bergoena agaknja l J. S. DES FAVORIS.

(1) Oentoek ra'iat Hindia Belanda, haroes tahoe dan mengakoe bahwa keada'annja senanti asa diperhatikan atau diperbaiki oleh Pemerin-Red.

Penjakit jang heibat.

mashoerlah bahwa andjing itoe terhitoeng telah does poeloeh delapan hari dari digibangsa binatang jang djinak lagi bidjak dan gitnja, maka timboellah penjakit itoe, dan rivier maka moesoeh tjobak hendak poeter tahos akan kebadjikan tosannja. Betosikah tjeritera itos i Itoepoen misih selalos men- adjalnja.

Pada persangkaan hamba jang pitjik ini, barangkali betoel djoega tjeritera itoe, bentook andjing jang bertempat ditanah jang haws dingin seperti "ditanah Europa." Sebab menilik andjing andjing jang dipermainkan digambar hidoep, memang banjaklah ada kedjadian bahaja itoe.

Akan tetapi andjing jang bertempat ditanah panas seperti ditanah Djawa, dari perasaan hamba beloem setimbanglah bila kebaikannja itoe dibanding dengan kebossoekannja, sebab andjing jang bertempat ditanah bahkan pemerintah jang masih dipandang panes itoe atjapkali penjakit gila hinggap pzdanja

Js, maskipoen andjing ditanah panas bergoena djoega bagi kita menoesia, seperti di Joenskan berboerce binatang dihoetan, atau erioek jundjaga roamsh pada waktoe maiam; tetapi pada hal itoepoen sedikit djoea goenanjs, sebab andjing itoe boleh ditipoe dengan beberapa akal oleh pendjahat jang jang telah bikin mati dan loeka beberapa akan masoek kehalaman roemah toeannja. | Sedang kalsu andjing itoe terdjangkit penjakit gils, wan bahaja benarlah bagi djiwa machioek Toehan; sebab andjing gila itoe soeka sekali menggigit lain binatang atau orang.

[angemen 2 ques] akan hampir segela titah nistjajalah dihormati, ditakoeti [2 49m m | lainkan banjak sekali jang terdjangkit pe-

Maka apabila telah terdiangkit oleh pe- ke Steenstraste maka diterceskan. njakit andjing gila itos terlampan banjak melainkan banjakiah penjakit itoe menghe-

la djiwa muchloek keliang Maka ketjoesii dari machloek jang telah terdjangkit penjakit andjing gila itoe, apabila ia menggigit macalosk lainnja, maka ga, dan halnja tiada berselisih dengan jang memang digigit andjinguja. Penjakit andjing gila itoelah jang saja katakan penjakit jang git olehnja trada seberapalah roepanja ra gigit, kadang kadang ada djoega jang laloe sa'an tjara Djawa; tetapi apa latjoer ? kebaujahan poboraya hari of boolan dari digigitnja, maka bertjaboel poelalah penjakitnja; atation. tambahan poela kalau lantaran mereka itoe makan makanan jang djadi larangannja, seperti sebangsa mentimoen elz; kadang kadang makan nasi merah sadja dapat djoe- lantaran consulaat Inggris. alah penjakit itoe bertjaboel.

Oentoeng nan seriboe oentoeng djoendjoengan kita Kangdjeng Gouvernement telah mengadakan roemah sakit centoek menclong hamba rajatnja jang digigit andjing gila. Akan tetapi dari sebab ditanah Djawa hanjaklah sebosah rosmah sadja jaitos di Bebiaja djalan dikeroeniakan djoega dari djoendjoengan kite; dari sebab djaoeknja itoe, djaranglah bagi orang-orang desa jang soeka

akan mohon pertolongan itoe. itoe ada antaranja terdjangkit penjakit, me- | merampas beberapa mitrailleurs. lainkan hanja loeka si dja nan seolah - olah kentara lekas sembosh. Maka dari itos mas- kali itos tentara Duitsch keliatan dimana ti pertjaja jang dikoedian hari hendak djoega kipoen orang toes sianak itoe diberi petoes Karpatten. disampaikan jang mendjadi pengharapan kita dan nasehat oleh siapa sadja, soepaja anaknja diposhosnkan pertolongan kerosmah sakit Betawi, tetapi sia - sia sadjalah petoea | Satoe goemoek maka sampai ganti-berganti itoe. Kemoedian apa latjoer? Maski siloeka diambilnja tapi pada pengabisan kita (Rus) Didalam kitab kitab tjeritera, telah ter- itoe telah semboeh sebagi sedia kala, serta jang dapat mendoedoeki. didalam sehari semalam sampailah ia akan mengepoeng pada kita (Kus), tapi diatoch

Bookankah bahaja benar andjing itoe?

Maka dari itoe, dari sebab kita telah mendjelang moesim kemarati (moesim panas) soedilah kiranja padoeka jang wadjib mengentjangkan daja cepaja akan mentjegah kedjahatan andjing, soepaja djangan sampai

Mı ütkanlah kepada sipitjik H. S. tetapi boekannja minjak.

Hiroe-hara besar.

Warta officieel Fransch. dari tanggal 2 sampai 5 Mei 1915 jang termoent dalam telegram dari Parij; lantaran termoeat dalam particulier telegram dari consulant Inggris.

Spedah tentoelah bahwa Duitsch does boelan lamanja bolehnja kerdja boest taroek dan atoer mariam didaratan boeat dipakai menimbaki Duinkerken. Penimbakan jang pertama dan kedoes maka djombelah ada ... sembilan granast jang dilepaskan, jaitoe orang; tapi tiada seberapa bolehnja bikin roesak gedong' dan sesamanja. Sekarang adalah alasan akan pertjaja bahwa mariam itoe soeda tiada boleh dipakainja.

Duitsch telah melakoekan penjerangan sehingga beberapa kali dimedan barisan se-Alapoen siapa jang telah digigit andjing belah lor Yperen dan pada goemoek no 60 dengan teroes pakai gas ratjoen; tapi semoen penjerangan' itoe kena ditolaknja. Djalan kita (Fransch) akan madjoe arah

Dimana Aisnedal dan di Champne maka sekali jang tiada dapat diichtiarkan poels, moesoeh pakai rospa" pekakas boeat lakoskan gas ratjoen, diantara Reims dan Argonne, maka moesoeh pakai bom 2 jang bisa i membakar. Semosa penjerangan kena ditolaknja dengan besarlah roeginja moesoeh.

Dimana bilangan otan Le Pretre maka kijang digigit stoepoen tentoe terdjangkst djoe- i ta (Fransch) bisa tetap mendoedoeki tampat tampat pendjagaan kita jang perloe perloe dan dapat menolak semoea penjerangan.

Dimana Argonne maka kita (Fransch) meneibat. Kebanjakan orang jang telah digi- lakoskan penjerangan dengan centoeng dapat tambah tanah tanah. Sekarang kita (Franmenanggoeng kesakitan tatkala telah ia di- sch) madjoe akan menjerang pada Bagatelle.

Kita (Fransch) menimbaki Duitsch ampoekelihatan semboch sama sekali dari daja nja benteng sebelah kidosl benteng Meiz. oepaja bermatjam matjam menoeroet kebia- Penimbakan itoe keliatan dapat maksoednja dimana benteng sendiri, dikanan kiri bentous tranbut tember someone and shoot was

Warta officieel Rus dari tanggal I sampai 4 Mei 1915 termosat dalam telegram dari Petrograd (Rusland)

Di Noord-Polen maka Duitsch besarlah roeginja ketika ia empat kali menjerang dekat desa Jednorojec dimana penjerangan itoe kena ditolaknja semosa.

Pada hari 29 April maka Oostenrijk menjerang di Karpathen dekat Uzok-pas. Lebih doeloe kita (Rus) diamkan sahadja sampai tawi, djadi soekarlah perd;alanan itoe bagi | dekat. Serenta soedah dekat baharoelah kita orang jang djaoeh dari sans, ja maskipoen oesir dengan sekoenjoeng-koenjoeng pakai penimbakan mariam besar.

Ditampat arah ke Stryl maka kita (Rus) teroes menjerang madjoe sampai dimana moesoch ampoenja loopgraaf', schingga bisa me-Seperti baroe-baroe ini didesa Danaradja | njerang pakai banjonet. Disitoe kita (Rus) Patjitan) adalah anak laki laki digigit an- dapat menawan 4000 orang. Diantara tawadjing gils, pada tatkala itoe tiadalah anak nan ada 7 officier. Lagi kita (Rus) dapat

Dimana peperangan dekat Tukhoff dan Biecz tiada menanggoeng kesakitan roepanja, dan i maka ternjata bahwa Duitsch ampoenja tenloeka itoe serta soedah diberinja penawar tara toeroet perang. Mendjadi baharoe satoe

> Dimana tampat arah ke Stryl maka misi sama bertjampoehan perang dengan sangat.

> Dimana comboel comboel scengai Scitzasia', karena kena kita (Rus) tjegah, sehingga moesoeh dengan kelang kaboet misti moendoer. Kita (Rus) dapat beberapa tawanan.

Penjerangan Duitsch dimana karan tepi soengai Niemen, jang dosloe dipakai bosat pendjaga'an boeat djalannja peperangan. Adapoen Du tsch menjerang itoe, tjoema perloe boest dapat makanan atau goena orang dan kaiwan. Tetapi adanja makanan itoe tiada seberapa. Dari itoe maka Rus banjak tiada fikirkan.

Sekarang dengarlah warta officieel fihah

jang lain. Warta officieel Duitsch Den Hang (negeri Belanda) bilang:

Il redor to the mine on a con

nwaning. R. Dungaranan

> त्या का अभाव का 四月月日本

B. M. on you as on

1 mmm Buy 6 mas Square 2 ஃ வது வூ 10 விழ்வைவழுக்க mile tos dorelle medanthauth wange out algorite

men en man 2 mm

து நெடி விறுவியையையையையையையையை நிறுவி நடியையாகியி

Andread der maler men mal der mal ad en gertell.

Igrassydmingungggggmingdad and and and and the grand and successing the grant of th ugunandyalgalanagadagan makidanmagamerahgigi(Agganalani dadanddayina m 81 81. ினவிர்கள் ஒவு துஷ 30% கூருகை உருவிறு எழுவு விலிவி விறுவி வை வி

Men Jan Baldwell material udalenter Il nadmign ryph **ജ**ന്നു ചേർതവയ്യാക്കുന്നു 44 2 R. M. m u 6 . m m x A amby B (Fred. **a**enlac m m m aù m / またものととこれをある ก **อ**เฟล์นักก/ปฏาหร่/พละถูลิ ஆ விய வய நுக்கி வகைக்கி யக்ப_{ிர}ைவுக்கு இ Soffet Handan Highway war

퀄니었까U! #Y-U너퀄네=B

drad K. Krowsko dra K. singer so

Flamen Communication

ந்றுவனருவஇழுவலி நவுவுக்கு வகையாளுக்கிய கிகையிரு விருகுக்கு வெறு குறியுக்கு கொளிய விகைய விகையின் குகைய குறிய விகையில் குறிய க

แปลเลง เลง

คือแมง กลาดาง หาก สาวารัย พายา สามารถ และ เกา สามารถ และ เกา และ เกา

துவையாய் சியர் நாகும் கார் சியர் நாகும் கார் குறு மாகும் இரு கார் குறு குறு குறு கார் குறு குறு கார் குறு கார் விலு ஆயிட்டிய நாகும் கார் குறு கார் கார் திறு காற்கிய இரு கார்கள் குறி கார்கள் குறி காறி காறி காறி காறி காறி க Allen Tille und ung ung men und men auf au men

The man and the series of the

พีกแต่ยู่สญาทายแลงเทาการแลงเทาการ เกมากา อาการแลงการแบบ การ สนาการแบบ การ สนาการแบบ เกานา 60% org. 60% 60% வியறு வயுள்ள சிவின்று வக குதியைத் மூயையாறு வியூய் விறு விறு விறு வியுயையுக்கும் முயின்று கொரியும் கோறுள்ள சுழிப்பி வர்ய கரு கிறினுமாகமாறு விறியில் வரியில் குள்ள குறியில் வரியில் குறியில் குறியில் குறியில் குற நாறி கியாகாகம் கேரியில் கால் பார்கள் குற் வாள்ள வர்கள் வரியில் குறியில் கிறியில் கிறியில் கிறியில் கிறியில் கி สา เการัฐกา ลูการฐาน รุชาภูเกิม ผนูง โมกา กูรัสพาแตกรฐานกรุง กินก

காவ கர்ப்பாகரு. ஆனுரையாக காவை காவை காறையாக வறையாக வறையாக வறையின் வரு வறையாக வறையின் வறையின் வறையின் வறையின் வற கள் சுவர் வருக்கு வர்கள் வருக்கு வருக டு பகு மத்தியியின் முறியிட்டியில் மர்களில் மர்களில் முறியில் முறியில் மறியில் ลูมลูเป็นที่ กูมส์ซึ่งทรูกิพรลามีหุมที่ ผินระเพทมกรหิ สะเห็นสามาเห็นเห็นที่ มูพเลาก็กลูกกลูกลูกมณา வள்கிரிக்காவு வகுகள்கள் இருக்கு வருக்கு வருக்கு வர்கள்கள் வரு வள்ளிக்கு வருக்கு வருக் สมากถูงเกายามาการการทาง การ การ การทางเกายามา และ เล่า การ การยังงานเมื่อม การเกายาการเกายา เมาะ มายาการการการ யாதினே ஆற்று ஐத்கு அக்கு ஒத்த விழுகையிலுக்கையிலுக்கு விக்கு விருக்கு விருக்கு

வின்னார்யூர்யுள்ளவ்யாளி உனுவமுகு மினை கையூக்னுவிர்வளை இவு தாது வியைவியுள்ள வைவை வின்று โพนโกมทุนผนนุ้นหายชื่อเล ลพกู มุทนูญ และเกินเป็นมุถูมเลืองที่) ผูกพิญทธิตยโสนาทยิมใทยูเขาลูยนาใหกใชน สนายนายนาย

வயு சமுத்து இவை சிழுவு வக்கு மு. இரை வக்கு வயு வறு வக்கு முறியில் வரி இரியில் வரி இரியில் வரி முறியில் விக்கு வ செய்த படிய வருக்க வருக்கி விக்கு விக்கு விக்கு வருக்கு வருக்க வருக்கிய வருக்கிய வருக்கு வருக்கை வருக்கள் வருக்கை வருக்களை வருக்களை வருக்களை வருக்களை வ இவு நாய்கள்ள வாழ்த்திர் வெறு வறையியி கோய்களை விறியுக்கு அறுவியை இரையின் இரு வருகள் வருகள் வருகள் வருகள் வருகள் ผีสีก, ผนิยมเทายนายนายนาย เกายนายาม แสการที่: มิยามาณนาย แจนนิเมียนี้มีผีสังวิที่สุดาทายนอบแตก เขามูตามเกามา พอมาสาร

ஆய்கையில் வக்கு குள்கா குறு வாதாய்கள்கள் வகை வகையில் வரிக்கு வர்கள் குறு வர்கள் குறியில் குறி வர்கள் குறி வர்கள்

व्यक्षित्रक्षाया अस्त्रमा अस्त्रमा

J. H. SEELIG & Zoon BANDOENG.

Baroe trima lagi:

VIOOL complete dengen peti gossok senar hars f 10— f 12,50. 15.— VIOOL boeat bikin Reclame dengen complet f 17,50 Gitaar harga dari f 7,50 compleet f 10. f 12,50 f 15.—

Mandoline f 7,50 f 10, — f 12,50 80 ELING pandjang 1, 4, 5, 6, 10, 13, klep 13,50 sampai f25.— AKKOORDZITHER dari f 7,50 f 10-f 15.-

Segala perkakas, senaar oetawa lain lain dengen harga moerah. Priscourant boleh trima. **—69** —

I m d m m m m m m m m m m m /

இறை படுக்கு வருக்கள் குறை இருக்கள் குறியின் வருக்கு வ அருள்ளன்று குகும் வர்காதியார் அவை சமை இருள்ளது குறிர்கள் குறிர்கள் குறிர்கள் குறிர்கள் குறிர்கள் குறிர்கள் குற

	ノー)	6 0 1
maggadmacht, manifis			
Ingiain magatim	en ar en	- James	- VA f 11. f 12. f 14. f 16. f 18.
il wi		``	* # 8 # 10.
ant.	•	•	f 5. f 6. f 7.
in the second	•	•	f 4. f 5.
a man	•	•	1 4, 60. mm & Danger / 5, 50.
augustus.	•	•	f 5
	•	•	A f 3. f 4.
்து இது சம்பர் வில ப்சு வில ப்சு வில ப்சு வில		•	<i>f</i> 4. <i>f</i> 5.
		2 10 4 11 1	f 8. f 10.
Series and the series of the s	20	r'es j	f 6.
	_		15. mm2 mmy 16.
en gan gan gan and	•		14.
N Jan San San San San San San San San San S			/ 8.
		_	f 4, 50.
வர்க்கிய விரு			4 / 3 , 50.

வரு முத்து வரி விக்கு வூர் வூச் இது இது இது விக்கு வூர் வூச் ! கூடுவத்துவை! கயருகோது முடிகள்கள் இறு வெளி வெளுக்கு வளர்.

-No 27-

an ay on on w

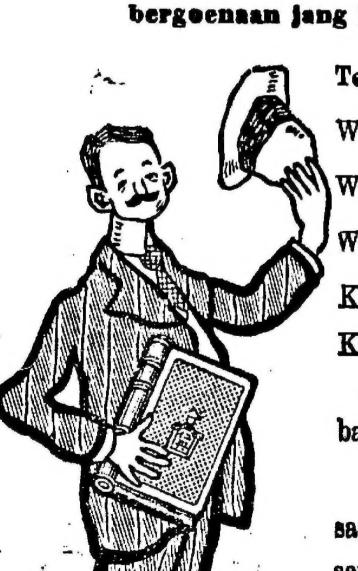
.DJINTAN

Obat jang paling moestadjab.

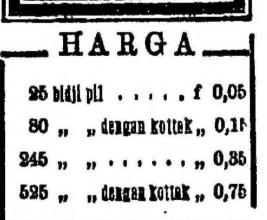
Ingat, ingat,

tjoebaklah dan menjatakan

bergeenaan jang besar!



Tempo berdjalan kaloear; Waktoe ka pekerdjaan; Waktoe ka kantooraan; Waktoe pepergi djalan';



Koetika menonton gambar idoep; Koetika menoempang kreta api;

Lebih dahoeloe pada jang lain djangan loepalah bawak Djintan.

Djintan ada berbace harcem dan enak rasanja, maka 1 bidji mendjadi lantas menjegerken semangat.

Agent besar NICHIRAN BOYEKI& CO.

. TOKO OBAT JAPAN.

Djintan ada di djoeal di toko toko Japan Tiong Hwa d. l. l. di mana mana tempat.

-121-





குக்குவ சவழையான வாக்கு கக்கிர்க் கூடை ஐ வு வீ வூ வி வி வி வ அர வகை சடிய கடை ப் கூரை ந்கையிற்ற வெக்கொள் நீஸ்வீ காவீள காவுகை கார்ப்படிய வுடிய

Thee-Ampel. Depot.

॥ भा भा भा भा भा भा भा भा भी מאו נמון מנון מנו מנון as we are so 出海田田田山山山山



Mindelin my gannit Agannay となる。 とりなる はいままり 一大田田」

DRAGT, hoofd der Mangkoenegaransche படுக்கொர்படையை ஐருவ்கி 4 விகியூக னு 1/4 6 காய் சாவ ஆமானு 12,50. ியாது மாது பெறு வியார் வியாரு **வியா**ரு எவி சன்னுள்ளன் விருவின்னுள்ளாள சுரு _இ -58-

இவகிய படத்தைகள்கு பகுகைக்கொழியாக இ angstanntdaile, grangam dagam Owangened Paradanadanadangenen angretiaming anglightent parangue and a second second contraction of the second 医上水解的 计自由部间的

Minjak Param Tjap



Rerlboe-riboe.

Soerat' kepoedjian dari segala bangsa. Membilang terima kasih serta menjatakan Mi NJAK PARAM TJAP SINGA dari LIM ENG TJI-ANG di PADANG, jang paling MANDJOER dan amat MOESTADJAB akan membaikkan (menjem boehkan] rospa rospa penjakit soedah kesoshor koeliling negri.

Djoega soedah terima soerat soerat poedjiadari pada Toeankoe Toeankoe, Panglima Regenn Larashoofd, Koeriahoofd, Radja Radja dari Tat panceli dan Timoer, Hoofddjaksa, Sjech Sjoch dan Alim Ollama rapat igama Islam, Njonja-Njonja dan Njonja djanda alam: Resident J. C. Boijle, Liatwilosianseng, Kapitein, Luitenant dan Wijkmeester, serta ankoe ankoe Penghoeloe wilk Penghoeloe Adat, Penghoeloe Agama, Penghoeloe kepala, Wedana, Mantri policie, Djakes Landraad. Adjunct Djaksa, Kadji Landraad. iamam dan Chatib, Goegoe Goegoe sskolah (onderwijzer), Mantri Opium, Helper Opium dan Toean Toean Commies dan Klerk post, Station dan Halte Chef, dan soedagar soedagar -jan ternama, serta dari tosan tosan pertoskangan soerat soerat kepoedilan besar dari koempoelan toeankostoeankoe dan toean toean jang mendiabat pangkat pada Gouvernement, ija itoe da lam negri Residentie Padangsche Benedenlandden, negeri Padaugsche Bovenlanden, Fort de Kock, Paja Combo, Padang Pandjang, Sciok Priaman, Fort van der Capellen, Batoe Sangkar dan lain lain negeri, dan beberapa tosan tosan Journalist, Redacteur dari socrat socrat shabar di Hindia Nederland jang soedah poedji dari kesibatan mosstadjabnja (kemandjoeranja). Ini Minjak Param Tjap Singa seadah menjemboeks kam roepa roepa penjakit.

Ini Minjak Param tjap singa mcestadjab sakali serta kemandjeerannja, amat perdice sekali orang orang mesti sedia ini Minjak Param tjap dings didulam roomah, tercetama boost orang jang socka pergi kehostan dan jang socka berlajar dilacetan dan perdice bosat orang jang pergi ditanah Mekkeh d. l. l. amat bergoena didalam perlajaran dan berdjalanan diasek, kosikatanaja ini Minjak Param tjap Singa ada amat besar sakali, ijaitoe membaikhan sogala

roops penjakit separti jang terseboot dibawah ini: Penjakit kena Angia dan keeman keeman loeka kona piso, dan tertjoetjoek besi pakoabengkak kena terposkesi, biscel, koskos tjanggoo, bengkak bengkak, biring biring, koerappano, koreng, kadas koedis, toekak, nambi, ponat penat, koeman ajer di djari, tangan dan djari, kaki, gatel, gatel, aegala respa penjakit dikoelit-

Sekalian bisa bisa digigit sepasan, percet gomi boong digigit kalo, colar, laba (tawen), kena miang bio bio kena celat boelce, galigate, digigit somoet api, njamook dan kena angin djahat. masok angin. sakit percet, mercejan angin, meroejan doeri, sakit oeloe ati, secak napas, sesak celce ati, kaki tangan celar celaran, keticetjoe'kan antere badan, Kepala possing, batoekbatcek, sakit dada, sakit kopala, sakit cerat moosi dan kena terbakar, dengan api, kena lak scerat jung terbakar kena besi panas, tersiram ajer panas dan lain lain, penjakit dingin dan penat penat antero badan, badan demam kaki tangan dingin dingin losmpos, sambek sambok, sakit pinggang, sakit dalam toslangcerat cerat kakee, entjok (reumatik), melandjere melandjer, sakit terkilir, salah cerat, lince-lince pegal pegal, bengkak isang (bagcek andjing bengkak dekat leher, sakit telinga bernanak. oedoen, atau barah dipangkai paha dan pangkal (ketiak) kaki tangan kepotjong (kepiradan) cerat terkilir, terkilok dibantal, sakit gigt bor; lobang, djariawat, sakit keeping berbiccel, kees

ping bernanah. Ini Minjak Param Tjap Singa amat besar goomanja dipitjit pitjit [osroet osroet] sekoedjoer badan tentos mendapat kesihatan dan menamba koedrat (kekoeatan) kepada sekalian orang lakilaki perampesan anak anak dan orangi besar. terostama beent crang local dan moode deri jang dingin dipanaskannja, dan cerati jang kakoe, dibaikkan, apa lagi boest orang orang perampoean jang barce kabis beranak perdice dibaroetkan (gosokkan) ini Minjak Param Tjap

Singa boest mebilangkan roops roops penjakit. Tiap tiap etiket serta stempel lak di botel dan etiket pemboengkoos dilcear ada pakel TJAP SINGA dan Berikoet ada scorat ketrangaz pakeinjā.

1 fles (isi 80 gram) à f 1-1 fles (isi 10 gram) a 10, 40 dan 1 fl. isi 5 gram a. f 0.30 pesauan paling sedikit herga 12-Kalos beli 12 fles do. Lain onkest kirim. pat Rabat.

Pesanan jang koerang dari harga i 5 [lima foepish) beich kirim post segel (franco) sadja deri 10 cont sampai à 10,50 cont dan tamba enghest kirim post pakket 10.60 seat;

Boleh dapat bell gada: Lin Reg Tileng & Co. Rempoors Diaws. Fr & is. Doogs beles dayst bell pad Fo.e' den E& keelilles Regeri.

Barang siapa akan masoek sekulah neutraal, baroes lekas minta pada kepalanja sekolah itoe.

And the self of th

Pemberian tahoe.

Dagel. Bestuur dari Neutr. Holl. Inl. school memberi tahoe babwa sekalian anak' moerid sekolah neutraal jang dimintakan masoek kesalab satos sekolah Belanda, akan dikelosarkan dari Neutr. school maski anak' itoe tiada ditrima djoega disekolah Belanda jang dikehendakinja itoe.

SOLOSCHE ELECTRICITEIT MAATSCHAPPY.

Dalam vergadering andeelhouders tahoenan jang diadakan ini hari, maka balans dan peritoengan oentoeng roegi taoen 1914 soedah disahkan dan dividend ditetapkan 10 % djadi f 10 tiap tiap sandeel.

Moelai hari 16 ini boelan dividend itoe boleh diambil dikentoor firma Maintz & Co. di Betawi, Semarang dan Soerabaia dan dikantoor Solosche Electriciteit Maatschappij di Solo dengan membawa caupon No. 12 Dikantoor Electriciteit Mij Solo orang bi-

sa dapat lijst nomer. Betawi 14 Mei 1915.

-56-

De Directie. MAINTZ & CO.

Njai Martodoehito Inl. Vroedvrouw Koelon

pasar Singosaren.

Telefoon no. 67 dan no. 150.

Pemberian tahoe.

Dengan ini Directie N. V. Boedi Ostomo memberi tahoe pada sekalian toean* aandeelhouders, bahwa moelai pada hari 1 Mei hingga hari 31 Juli 1915, aandeelhouders dapat ambil dividend (keoentoengan) tahoen 1914, dengan mem- 2 bawa bewijs dividend No. 3 dikantoor pengetjapan Boedi Oetomo Tjojoedan pada tiap-tiap hari, ketjocali hari raja, 🧸 dari poekoel 8 pagi sampai poekoel 1 siang.

Directie.

THEE AMPEL. DEPOT.

(tempat—pendjoealan). SASTROBOEDOJO BIN. M. H. SARIP. TJOJOEDAN, SOLO. DJOEAL THEE AMPEL

ORANGE PECCO fo, 12. PECCO f 0, 11. BROKEN-PECCO f 0, 09.

SEMOEA BOENGKOESAN ADA TJAP SEPERTI DIBAWAH INI:

> THEE AMPEL

ATI - ATI BOENGKOESAN JANG TIDA PAKE TJAP SEPERTI DI ATAS, ITOE PALSOE ROE-PANJA INI THEE DALAM BOENGKOESAN SE-PERTI THEE AMPEL JANG BIASA DI DJOEAL DALAM BLIK-

ADMINISTRATEUR.

ONDERNEMING, ANT PIOL 39

- 46 -

Mr. Olt.

plik toswan Jonquère. -26-

PORTRET jang paling bagoes terdiri oleh

babah KING MING di Waroeng pelem Solo

sabelah lornja SOEMOERBOER.

Dengan hormat berharap akan toean' prijaji dan lain nja ampoenja berkenam tjita, boest menjaksikan kapada KING MING ampoenja perboentan gambar portret jang begitoe bagoes dan onkosnja amat ringan. Djuega sanggoep dipanggil dan membesarkannja gambar-gambar. Tjoema sadja kalau dipanggil, onkosuja poen adalah sedikit tambah.

Katjoeali dari itoe, dioega warna-warna lijst boeat pigora, KING MING poen ada

Reglement bahasa Melajoe dari pengadilan

gantinja Politierol, dengan keterangan dan pahamaja, berikoet tjonto-tjonto proces verbaal rekest ampoenan dan lain, dibikin oleh A. B. Djajanegara hoofddjaksa Betawi harga 1 boekoe f 2 .-

Boleh beli pada kassier Boedi-Oetomo M. Abdoerachman di Kwitang No. 5 Weltevreden dan toko* boekoe Tjiong Koen Bie, Sin Po, Perniagaan dan Pantjaran Warta di Betawi.

Baroe dateng dari Singapore Toekang Gigi Merk:

KENG SAN & Co.

Saja mengatoerken taoe, pada Liatwi Siensing. Moedjin, Toean-tosan dan Bobat-sobat jang sekarang saja bisa bikin Gigi palsos dari Perak, dari Mas, en Gading atawa Porslein dan lain-lain:

Pasang gigi palsoe pekerdjaan di tanggoeng rapi, serta baik, tjaboet gigi tida berasa sakit dan obatin gigi tarkenak penjakit seperti: betobang dan lain-lain sebaginja, saja karep listwi Sisasing, toewan-toewan dan sobstsobat bole dateng priksa, darit karga amat moerah sekali.

Djika lebi dari sebegitoe bole dateng di roemah saja berdami doeloe, dan djoega gigi tertanggoeng lama, saja harep socha dateng ograksiken sandiri.

LEKAS PESAN!

Pada kleermaker en Borduurder

KARJOMANGGOLO

kampoeng Tjojoedan Socrakarta.

Sanggoep mengerdjakan pesenan pakaian rospa-rospa saperti: Badjoe-badjoe borduran oentoek pakaian bangsawan-bangsawan Pangeran-pangeran, Papatih - dalam, Regent-regent, Bospati-bospati, Kaliwon-kaliwon, atawa Panewoe Manteri, sehingga pangkat jang terendah, dan sanggoep mengerdjakan tjelananja. Lagi ada sedia epek anggar, topi petjis dan topi dandangan boeat koetsier.

Djoega sanggoep mengerdjakan pesanan pakaian sepertit rospa-rospa badjos jas, Atela Langenhardjan, jas Rokei, Labar, Palto, mentering, dan toetoepan, baik dari matjam kain apa sahadja mencercet kehendak jang

Lain dari ilae, djoega sedia roepa-roepa pakaian oentoek prijaji-prijaji Djawa seperti: Toedoeng patjoelgowang dari matjam-matjam kain, complett dengan letter P. B. atawa W. serta stormband, saboek tjinde matjam matjam, Boro burliun, kain batik atawa sawitan roepa roepa, Beloedroe soetera aloes matjam-matjam didjoeal eloan, topi prop, karet, jas oedjan dari kain karet dan kaın aloes oentoek laki-laki dan perampoean, jas bosat naik outomobiel. Roepa roepa model toengkat dari kajos matjam-matjam pakai boengkoel genggaman perak serta kembangan, dan masih ada terlalos banjak lagi roepa-roepa pakaian jang soekar diseboetkan disini.

Sekalian tosan - tosan prijaji - prijaji dan soedara-sosdera boleh tjoba seksikan sendiri sebeloemnja datang sama lain toko.

Keterangan daftar harga (Prijscourant) dikirim pertjoema kepada stapa jang minta.

Pertanja'an-pertanja'an dari lain negeri dengan djalan postakan didjawab dengan seterang-terangnja angsal sahadja disertai post zegel setjoekoepnja, akan goena biaja djawaban itee.

Madjoelah perniagaan Djawa.

M. V. Drukkerij B. O. Secrakarta dengen hormat.

N. V. Drukkerij B. O. di Soerakarta menoenggoe segala pekerdja'an drukkerij dari toean-toean dan prijaji-prijaji, seperti kwitantie, oelem-oelem, staat-staat dan Pindah ka rosmahnja doslos mendosdoski lain-lainnja, semosa pekerdja'an di tanggoing baik dan lekas, harge pantes,

NAAMLOOZE VENNOOTSCHAP

SIANG HAK IN KWAN

SOERAKARTA.

Perhimpoenan besar (Algemeene Vergadering) dari anndeelhouder anndeelhouder.

> Pada hari Selasa tanggal 1 Juni 1915 malem diam 8,

DIDALAM ROEMAH TIONG HWA HWEE KWAN DI POERWODININGRATAN (SOERAKARTA)

Jang hendak dibitjarakan

- A. Versleg tahoenan jang terbikin oleh Directeur dan Rapport dari Commisseris-commissaris.
- B. Menentoeken Balans dan Wilst en Verlies rekening.
- Menentoeken Kroentoengan dan Karoegian.
- Memenochi Lowongan Lowongan didalam Besinur.
- E. Hal lain lain jang perloe misti dibitjaraken. Verslag dengan Balans dan Winst en Verliesrekening telah tersediaken di kantornja ini Vennootschap aken goenanja aandeelhouder.

SOERAKARTA 15 MEI 1915.

DIRECTIE.

-61-

SOLOSCHE VOLKSAPOTHEEK.

doeloe Kamar obat MACHIELSE.

Lodjiwetan

Telefoon No. 6.

BAROE TRIMA.

Katjamata

Katjamata

Banjak roepah-roepah, nikkel, perak dan mas, model baroe, model lama

Bekakas Portret ada sediah Katja Agfa, kertas P. O. P., dan obatnja sakwarna GLYCIN RODINAL

Segala warna MINOEMAN

Limonade dan Aer Blanda Hygeia tjap KOETJING.

Kabar perloe

Juwelier

J. J. HEHL Toekang lontjeng

Blakang benteng Solo. Telefoon No. 69. Toeroenken harga 20 % dari harganja semoca barang barang sampe pada hari 1 boelan Januari 1915. Ada sedia banjak lontjeng - lontjeng, wekke erlodji dan barang - barang

mas, perak dan barlian. Tempat bikin betoel dan bikin baroe. Graveeren tida pake onkost.

Lebih moerah dari di Europa.

-17-

Memoedjikan diri.

PELADJARAN BOEKHOUDING, HANDELS REKENEN DAN HANDELSRECHT.

Molai ini hari seorang Blanda jang memegang diploma Boekhouding A. dan B. sanggoep memberi pengadjaran dalem boekhouding, handelsrekenen [itoengan dagang] dan handelsrecht [wet dagang] dalem basa Belanda dengan soerat menjoerat, djadi jang adjar ta' oesah dateng. Bajaran 10 roepiah seboelan. Keterangan lebih pandjang boleh minta pada Drukkerij Boedi Oetomo Solo.

Maleische Almanak.

Dikeloearkan oleh N. V. Midden - Java. dan terkarang oleh R. M. SOERJOPRANOTO, dengan pakai lotterij besarnja f 2500, harga a f 1, tranco aangeteekend tambah f 0,20. Adapoen socrat socrat jang telah kami terima minta dikirim jang bahasa Djawa, kami ta'dapat mengirimkannja, karena soedah habis sama sekali. Hendaklah togan mendapat pariksa.

ADMINISTRATIR

BOEKOE Hasmoroloio

Menjeritakan Ilmoe kasampõernan Hoeroep Djawa pake tembang terhimpoen oleh

M. NG. MANGOENWIDJOJO

DI SOERAKARTA. lo boekoe harga f 0.75 lain onkoe-kirim Toko sangeteekend f 0.90 Irano B. V. Drukkeri A. Q. Fjojosdan Hold Italia akan toerost perang banice pada Inggris dengan sarekatnja. Begitoe djoega orar p orang Amerika sangat marah jeng beretoe san bangsanja sama mati tenggelsm.

Telegram dari mara-mana negeri telah menetapkan bahwa Duitech berdosa melakoekan kedjahatan besar ia itoe pemboenoehan jang amat sia sia.

Maskipoen begitos maka Du tech misi sahadja meneroeskan hadjatnja akan tenggelamkan kapal kapal api jang liwat dikanan kiri Inggris. Telegram Reuter dari Londen termoeat delam N. Soer. Crt. jang kami terima pada bari 11/12 Mei 1915 membilang bahwa Duitsch ampoenja onderz er telah (pranti perang, seperti obat pasang enz). tenggelamkan kapal api Truro kepoenjakan Wilson Line dimana pelabosan Schotland. Mendjadi rospa rospanja Duitsch tiada ferdueli akan dimoesoebnja negeri' redoenia. Akan tetapi apakah lain lain negeri itos anggap perioe boest toeroet perangili Itoelah baik ditoenggoe sahadja bagaimena nenti Wartanja.

Soerat kabar N. Soer. Crt jang kami terima pada hari Kemis malam Djoem hat 13/14 Mei 1915 maka ada wartanja jang perlos perlos.

Particulier telegram dari Den Hang (negeri Belanda) mosat warts menoerost perbilangan Frankf - Zeitung bahwa negeri Ita lie bakal akun menentoekan perang moesoch Toerki sebab mercesak (melanggar) diandjian damaian jang dihikin Lau-anne oleh Duitschland dan Oostenrij't Hongarij. Negeri Italie soeda moelai memerintabkan pada tentera tentaranja akan sedia djargkap bosat melakoekan peperangan.

Correspondent soerst kabar Telegraaf jang ada di Parijs (Frankrijk) membilang bahwdi Dardaneilen.

Tentara Italie jang besarnja 100.000 orang telah sedia bosat berangkat ke Galipoli (Dardansilen).

Pemerintah di Rome (Italie) telah mendisga penjerangan dari Duitschlaud dan Oosteniyk Hongarij.

Dalam telegram itos tiada disebost iang diroesak perdjadjian jang bagaimana. Tapi diatas menentoekan perang maka barang tentoelah soeda ada alasan jang halal.

Djikalau benar Italie perang moesoeh Toerki dan lantas bantos menjerang dimana Dardanellen maka kiranja negeri Toerki tiada lama lagi bakal diatoeb, sebab Grikenland tentos tiada diam ; begitos djoega Rosminis Mendjadi satoe negeri seperti Toerki, kalau ia d krojoknja oleh 5 negeri (loggrie, Frank ij 7, tiil, tjari katerangan hal perkara politie, me-Rusland, Itelie, Griekenland dan Rosminie) barang tentoelah lekas djatoeh.

Obstenrijk Hongarfj maka barang tentoe tiada diamkan sahadia kelakoean Italie, ke-. rana Italie soeda ternjata mendjadi moesoehnja lama sangat memboedi akan dapat komhali tanah tanah Italie jang telah diatoeb ditangan Oostenijik Hongarij Dari itoelah maka does negeri tadi telah ambil atoeran bikin kosat pendjage an dimana batas negeri. Sepandiang warts make pendoedoek pendoedosk di Trentino (tanah Italie jang diatoeh ditangan Oostenrij) d dalam berapa boelan ini digenggoenja sahadja oleh Oostenrijk Hosgarij. Legi, kata w. rta itor, bahwa Oostenrijk ada nist, kalzu Italie oentoeng perangoja, Oosten: ijk bakal akan binasakan lebih doeloe kota Trentino tadi, biarlah Italie terima orang dan aboe belaka.

Menilik warta warta dalam soerat scerat kabar maka ampir diantero doenia tiada senang pada Duitsch, pertama lantaran meroesaknja kemardika'an Belgie, kedoea lan taran bolehnja Duitsch tenggelamkan kapal kapal api jang liwat dikanan kiri laoet Inggris. Apa lagi serta Duitsch tenggelamkan kapal api Lusitania maka boleh dibilang antero doenia sama bertereak bahwa Duitschland mendjalani kedjahatan besar, membos- seboet. moch orang orang laki, perampocan dan anak anak jang sama sekali tiada berdosa.

Bagaimana pembatja telah mengatahosi maka Duitschland melakoekan hadjatnja menostoep lacet Inggris sebab Inggris moelai menoetoep Duitschland, jang niatnja tiada lain melainkan akan bikin kelaparan pada pendoedoek pendoedoek Duitschland. Bagitoelah perbilangan Duitschland. Dari itoe maka Duitschland memberi tace pada negeri negeri jang mard ka soepaja kapal kapalnja djangan liwat dikanan kiri lacet Inggris, karena Duitsch betoel betoel maoe menjerang pada kapal kapal api Inggris dan kapal kapal ari lain lain jang membawak balaoet dikanan kiri Inggris mendjadi tampat | marika itoe bikin roegi boeat pertjoema. jang tiada aman.

Telegram dari Bombsy pada Soer. Hdbl. jang terkoetip oleh N. Midden Java mewartakan jang Duitschland telah mengirim telegram zonder kawat pada Amerika menga-

ang banjak dijwa bangsa Amerika telah melajang lantaran tenggelamnja kapal api Lusitania Jung demikian itoe sebetoelnja Inggris jang salah karena luggris pakai kapal toeh dari wegen hingga tangannja kaseleo. kapal api jang bersendjata (boekan kapal parang) hosat tenggelamkan onderz-ear' Duitsch. Mendjadi kepaksa Duitsch misti samentara itoe trein berangkat ke Tandjoens menjerang kapal kapal spi jang demikian itoe. (Kapal kapal dagang banjak bersendiata boest melawan badjak of begal dilacet.)

Ligi Duitsch sangat menesal jang Amerika banjak pertjaja pada djandjinja loggris Lantaran machinist jang seorang sadja itoe pekara menanggoeng keamanan terbanding dengan nasehatnja Duit ch. Ketjoeali dari pikoel itoe karoegian! itoe, Duit ch bilang bahwa kapal ani Lusitania ada membawak 5000 peti isi munitie

Roepa roepanja sekarang negeri jang lain lain sama mesoenggoe bagaimana pendapatannja Amerika, karena Amerika soeda stjap kali membilang akun melakoskan ge

rakan, boest djaga tanah tanah jang merdika. Warts warts officeel Du tsch atau Iuggris dengan sarekatnja jang lantaran Coneulaat Inggris maka sépi sama sekali, tiada ada kabarnja hallbertiampoeban perang. Eutah nanti malam 14/15 Mei 1915 tapi oraian lakan goenanja fonda terseboet. ini kami kepaksa misti berentikan sebab takoet djangan djangan ditinggal oleh tante Post. Nanti melam sahadja kami landjoetkan.

Michiamboct kedatengan toean Sagoena orang de-a jang termoeat dihalaman D. K No. 43 hal lowongan kepala desa, semoes jang dioeraikan itoe betoel adanja, tjoema di oab III tidak tjotjog sama sekali, ja itoe padoeks toesn Wadans mendawoehkan sendiri hal pilihan loerah atoerannja saperti biasa, ja itoe pake boemboeng dan lidi, semoea boemboeng den djegonja sama memake tanda masing-masing jang bersamsan dengan tanda diboemboeng oepams: si Dadap pake tan-Italie lebih doeloe akan bantoe menjerang da pisang, boemboengaja djoega pake tanda dimana pohon pisang (debog) didjedjer saperti wajang dan ditaroek d.kamar itoe loemboeng tidak ditjet merab, tjoema loegasan menjaksikan sendiri adanja tjotjog saperti terseboet diatas, dan semoca diago - diago same ditjobe lebih doeloe akan toelis dengan hoeroef Djawa dan Belanda.

Adapoen toesn Sagoena voorstel lain - lain | meledsk. nja baik djoega, asal sadja pemerintah soeka menoeroeti, sebab pakerdja'an loerah desa itos memang boskannja perkara gampang, apa lagi bosat waktoe sekarang ini loerah desa itos haroes menjoekospi kosadjibannja, misalnje: bikin kebaikan didalam desanja, mendjaga makannja orang kepasilan (penggaotan), haroes mengetahoei hal Landrente, mendjaga kebaikannja loemboeng desa, sekolah desa, hai orang-orang jang sama pindjam ceang ka atd. bank, loerah haroes mengatahoei djoega er z. enz. Betoel loersh itoe poenggawanja banjik, tetapi semoca pakerdia'an itos tanggoengannja loerah desa, saja soedah mengetaboei sen diri mana loerah jang pinter dan tjerdik, semoes pakerdja'annja baik tida ada tjelanja, togan-togan pembatja sogdah sama makloem sendiri, maka loerah itoe haroes tres na sama orang-orang desanja dan goejoeb sama teminija bekerdja jaitos djoendjang krawat (perabot desa) asal bisa begitoe, in sa'allah desa itoe bisa baik dan aman adanja. Salam taklim dari saja.

Neutraal school baharoc. Dari febak jang boleh dipertjaja kami mendapat warsoedah sepakat dengan bestuur dari etadstoe nanti boelan Juni jang akan datang ini, diakala. hendak memboeka seboeah roemah neutrasi school poels ada dihalaman stadstiun ter-

PAK SAGOPA.

benar adanja.

Fallifet. Dengan vonnisnja Raad van Justitie di Sperabaja, sosdah menetapkan dia- simati. toch failliet bagiorang orang jang namanja terseboet dibawah ini:

Tan Son Lok, sandagar di Probolingge; The Sice Tjiong, idem di Malang; The Djie mas, iapoen dengan tergospoh gospoh dita-Liang, idem di Malang dan Ong Long Hian, nam; peninggalannja diterima oleh silaki idem di Djember.

Slapa sala? Reporter Sin - Po kabarken, kemaren doeloe pagi penoempang trein jang berangkat diam 5,50 dari station Batavia Zuilka Tandjoeng Priok telah riboet sekali rang barang jang djadi larangan. Pendeknja mengoetoek pada pembesar S. S. lantaran

Waktoe locomotief No. 310 rangeer distation Bat. v.a Zu d aken gandeng itoe sekalian wagen dan wagon, itoe machinist telah bentoer itoe besi samboengan wagen begitoe keras, hingga hampir semosa pencempang toerkan sangat berdoeks tjitanja Duitsch moesti djato kasoepet dan balik. Lantaran pang spoor S. S. dibahagian westerlijnen, da-

itoe perboestan gila dari me chinist does koel: soedah dapat loeka kehentoer piatoe wagen dan satoe agent politie No. 626 telah dja-

Toekang toekang dioealan jang berang dagangaunja soedah terbalik didalam wagen, Priok telah menarik napas pandjang pendek memikirken mariken marika poenja karoegian jang soesah sekali diminta ganti.

Serba salah marika itoe pikirkan itoe hal accomotief, pencempang itoe trein moesti

Beberapa orang Europa jang mencempang itoe kereta api boleh djadi nanti adoekan itoe perkara pada pembesar spoor, satoe pengadoean jang pantas sekali dibikin. Harap pembesar S S nanti kasib tegoran jang keras pada muchinist itoe locomotief No. 310 jang bekerdja sebagai memain.

Loterij. Pemarintah soedah memberi id n Repada nuipfonds dari kamoerahan hati Mataram di Jugja, bosat mengadakan loterij osang besarnja i 10,000 (sepoeloeh riboe roepish) i

Orang Tionghoa dan Boemipoetera Dari Krawang orang mengchabarkan kepada Bat. Nold ringkasaja begini:

Pada masa ini antara orang orang Tiong hoa dan Bosmipostera pendosdosk di Tjikarang tengah bertentangan, walau beloem ada tandanja jang akan berbahaja, tetapi boleb djoega didoega koediannja nanti akan tidak baik kedjadiannja, kalau politie tinggal diam sadja.

Maka jang mendjadikan sebabnja perkara itoe, moeia moela adalah seorang T. H. bernama Ti. Tj. S. mempoenjai does goendik koerangan koeda, sedeng tanah Australie ta' orang Bosmipoetera dan jang scorang jang tertiinta soedah melinjapkan diri dengan boepisang, dan itoe boemboeng semoea ditaroek daknja djoega seorang Boemipoetera Am d namanja. Sesoedahnja halitoe mendjadi oeroesan, laloe mendatangkan kemarahan, kedoeanja sama mendapat bantosan dari fehaksadje; Maka kostika hari pilihan loerah, saja nja masing masing, dan sekarang boleh di kata tinggal mencenggoe waktoenja jang baik sadja boeat bertanding.

Perhatikanlah politie, diangan sampai bom dendam hati itoe sehingga dapat kedjadian

mividend. Cultuur Maatschappij Petjanga an soedsh dapat membahagi kecentosngan percesahaan dalam tahoen 1914 banjaknja 15%. Ini kecentoergan scenggoeh sebagai sekarang ini.

G. G. dradi cere lid. Mencercet beritanarik ocang padjeg heerendienst, tanah dan Lia Java Bode, bahwa j. w. Gouverneur Generaal, soedah berkenan diangkat diadi sere lid dari Comité akan gosna menolong kesangsara'an di Curscau.

> Satoe orang Europa jang mempoenjai does perempoesn. Baroe-baroe int ada dibawak mengadap seorang toean jang bernama, George Joseph Smith kepada politie-richter di Bowstreet (London). Toean ini tertuedosh mempoenjai dosa peremposan (bini) dan memboenceh tiga perempoean lain ia itoe d.toaggalamkannja pada waktoe mandi.

Pendawa'an itoe menjatakan nama-nama peremposan jang diboenoshnja itos seperti jang terseboet dibawah ini: Bessie Constance Asnie Munday, (mati tanggal 18 Juli 1912), A ice Burnham [cati tanggal 12 December 1913] dan Margaret Elizabeth Loity (18 Dec. 1914). Jang tertoedoch ada mempoenjai bini jang bakal, akan tetapi ia hidoep djoega bersama sama seorang lagi peremposan lain. ts, bahwa bestuur dari neutraal onderwija Peremposan ini selalos ditinggalkan, karena ia "hendak,mentjari osang". Tosan tiun di Jogja, ialah telah menentoekan wak- itoe mendjalankan moeslihatnja sebagai se-

> Moela moela ia bertoensgan dengan peremroean itoe; kemoedian perkawinan jang tiada halalpoen diikat dan tiada berapa lama ia mendjadi wali (waris) dari pada perempos

orang lihat dari pada kelakocannja.

djahannam ini dan silaki lantas pergi men- f 1 25 satoe botol. depatkan kekasihnja jang lain, jang menjang ka orang ini sabenarnja lakinja sendiri.

Dioega ia menjoerosh peremposan ini masosk assurantie djiwa. Dengan djalan begini is soudsh dapat possaks 94 000 rospish dan ia moesti terima lagi f 8400, karena kematian peremposannja jang kemosdian, djika perbonatannja itoe. Ko'a P. D.

Spoorwegen. Menoeroet oedjarnja Pr. Bode, bahwa keadaannja orang orang pencem.

lam boelan April tahoen ini ada koerang dari pada boelan April tahoen jang lalor, den djoemblah penerimafan 032ng dari penoempang itoe adslah berkoerang 6 ton at u 18000. Tetapi penerimatan oeang dari onkost barang barang moestan ada naik jaitoe bertambah kira kira f 5000 dari pada tahoen jang soedah.

Djoemblahnja penerima'an oeang dalem empat boelan jbl. ini hampir does ton lebih banjak dari pada taboan jang soedah.

Blutang asing. Seerat chabar B. S.er. mewartakan, bahwa kepada Baden Breathel. dokter di Malang, soedah diberi idia boeat terims bintang kepoenja'annja, ialah bintang ridder klas 5 dari orde van Madjidieh. penberian dari Sri Sulthan Turkij ketika tahoen 1913.

Pest di Socrabaja. Menoeroet warta off c eel memberita, jang pada tanggal 12 ini boslan di Sierabaja adalah does orang jang soedah mati lantaran terserang penjakit pest. Adapoen pada tanggalnja 13 dutoe tampat tiada orang jang kena pest. Sjokoer!

Mati lantaran perhiasan. Het N.v. d. D. memberita bahwa scorang anak-anak bangsa T. H. telah terdapat mati oleh politie. Pendapatan dokter matinja lantaran ditjekek orang. Politie dan orang tosanja ada sangkaan jang matinja itoo dari perbocatan pendjahat jang bermaksoed merampas perhiasan harga ± f 400. Chabarnja jang disangka bangsa senderi, sebab pada ini waktoe banjaklah disana bangsa T. H. jang tiada soeka kerdja. Inilah djeleknja anak ketjil diberi perhiasan.

Mekoerangan koeda. Lantaran dari kesoeka mengeloearken koeda lagi, maka Pemerintah akan kirim satos Commissis boeat beli koeda dinegeri Tina. Jang diadi lid Commissie jaitoe: kapitein Schulz, ritmeester Jhr. W. J. E van Rumsdijk dan paarden arts le. kl. toean J. van Dulm. Maski koeda Tjina ada lebih ketjil dere koeda Australie, tetapi masoek koeda koeat.

Djangan djangan negeri Tjina djoega akan pakai sendiri koeda kordanja.

SOERAKARTA.

Pest. Menoerost berita dari febak jang boten dipertiajs, bahwa kelamarin dikampoeng Tegal Ardjo (onderdistrict Diebres) adalah anak dari seorang pendoedoek diitoe bagoes sekali, diatasnja moesim peperangan | tampat soedah mati lantaran kena penjakit pest. Itoe hari djoega semoes orang jang perdiam dalam roemah sitoe lantas dima-Boekkan kebarak belake.

> Diddinkan. Berdirinja perkoempoelan prijaji prijaji penanggap ada didala m residentie Sperakarta, soedah diidinkan oleh Pemarintah.

> Chabar lelang. Nanti hari Kemis jang akan datang mi, akan dilelang barang barang perkakas roemah tangga dan lain lain peninggalannja M. Ng. Wirjosaroso, ada dikampoeng Kalidjenes.

Ketjoerian, Orang memberi kabar bahwa barot-baros ini seorang pendoedoek dari Kaceman telah keticerian se ceah kalceng harga ± 170 pada waktoe siang. Setelah ditjari kesana kemari maka temannja (anak anak) mengakoe soedah ambil kaloeng itoe jang soedah did,oeal olehnja pada seorang di Giadak dengan harga 1050 Serta politie tjari jang beli mengakoe dioega beli itoe kaloeng tapi soedah didjoeal lagi dengan harga f 1 50. Sakarang perkara itoe masih dicerces politie. E itah kedjadiannja.

39. Bahaja tersangkoet dengan penjakit anak Krosp (penjakit boelosh boelosh) jang penjakit amat bertjelaka terdjadi sebab batoeks keras, jang di menjebabkan oleh itoe maka mati lemas barangkali kasoedahannja. Moedsh moedshan chabar jang sebaik ini peremposan inipoen diboenoshnja, sehingga Obat tentoe serta dengan amannja itoelah WOODS poenja obat Pepermunt jang teran itoe boeat menerima segala peninggalan masjaosr. Di kas h minoem sedikit atau lebih sekeder osmoernja anak. Obat ini se-Jang halini ada betosi kedjadian, adslah pentar memberi keentengan serta menjemboehkan tjepat. Haroeslah satoe botol WOODS Waktoe peremposan ini soedah mati le- posnja obat Pepermust jang termasjhoer diangen tide ada di roemah masing masing mak. Obst ini djoeal dimana mans. Harga -203 -

ADVERTENTIE,

M. V. Drukkerij B. O. Socrakarta dengen hormat.

N. V. Drukkerij B. O. di Soerakarta sekiranja ia tisda ditangkap politie, sebab menoenggoe segala pekerdja'an drukkerij dari toean-toean dan prijaji-prijaji, seperti kwitantie, oelem-oelem, staat-staat dan lain-lainnja, semosa pekerdja'an di tanggoong baik dan lekas, harga panius.

கையூ _நுகையின் வின் விறு அன் வெறு ந

□ un un su f 30×5=f 150. ไหล้แล หหรองหันา พูนเล็กล็กติ カロ name は Dadanman マモンばればゆゆ Endamne Jil man (ngg 6 g 0' z. ener d พกาษทางมทูงลเป็นามพิมพิภู க்கு விற்றியிர் காதவு தாகிகியின andning domen gime (and , gewing w து மூன் பிற் ' பி ஐவு வையையி பாருமையூ ப துள்ளதியுகள்கள் குறுப்புக்கு கூற வி கழு முகழு வுவைய் ஆவர் குறி mmmunggmynginginggngn Mangaman gadan magana することをはいればかりりはという துள்ளாஜவ்வநையிலாளிச் கழைபேர் ผนอาเมา งอนสังการหาวัฐภาษาการ

a (mand) o's sienes. B En way my

H og mom em .

THE CH. DIME: SU. A F

200 வது நக்களை அறு மந்கை இயற்று வெறி நக்கு பி வக்கும் வைவரு வரும் வருமாக வரும் வரும் வரும் வரும் வரும் வரும் வரு க்குத்தோதுளையாகுள்ளனர் 1 வார்க் குறியாக்குக்கு வாகுக்குள்ள முறியாக நடியை விறியாக நடிய வரி அவி திரு ஆகுறுகி அதியுடுக்கி விக்கு கொணியி வய எவிகி வகப்பு யோவரையா Boundmigelann ganden einen erregten auch in Berge கியவுக்காறு வடியின் வகின் வக்கையையூய் வலக்கானு தி மூக்கிய பிர்வே வையூன் விகு ஆயுவர் (வர்வை) வகி

เกิดเลูเนณิกร์เมลัญเลมเทณสลิเลิรสิเรลิเลิสกาาเม รูพิณี พเพาพานายนวิปตเร่ตัวเมทผมเปล่ามา 美麗男 mitigimalit, gundanimitatim mannengatistelet i wa manguler met Alma Candaridati Symphone Al Herdina francount de tem ment la mé வயாழு இரு வழு விக்கே வு வையும் வர் முறு விக் கிற்கமா?

และเมืองเลีย (เมินอนนูญี เกอทูมังอีลิสาวิตอนนู ประเทป โนม | เนิยาเก | เนากุมสบาพีเนิยปลุ่งเมต่มในเพม ர்வுவகைக்காதியவைகளைக்கு கவியின்னிய்ய கியும்பானின்

Sar An may des s

mangangama man manadannadannana mangangan) வி விவியயையை வரைக்கு வரிரியாரியி விரியிலார்கள் பியரியியிரியான வர்கள்கள் விழும் வருக்கு வருகிய இனை detage நார் எப்படும் விக்கள்ளார். வசாய்க்கி

ลนิกถูงคามเจเกเนเนเรา

கூடுக்காள்குகள்ளிலுக்கை வசுவுமுக்கைய் பயடி (வுறு) கைத்துகுலு செர்வு ஆக்கி வக்குகள்கள்கள்கள்கள்கள்கள்கள் இவிரி சுது வுள்ள வரு வுள்ள அறியை வரியை வரியாள் பிறி க்கை வுள்ள வரியிய ஆள்ள வரியில் வ es bil 4 eu ch que en eu eu eu eu eu en el sul eu eu eu eu eu es que en que en que en que manden mendet, megyammenentell mertenden m வதிருவருக்காவகையை அடிக்கு குக்காக அவ வக்கியி (மூக்கா) வக்கிகிலி அரிக்கல்க்கு ஒரு தாக்கு எராவுராவுக்கில் வு வளை (அடைய்று: 6: முவராவிக்டியவ் கினி வரு ஆரை ⁸⁶ ஐ: வர் எள்பில்களி இவனி: வளங்கர்கள் கிக் wwdwmandagendin dadnegenmed and wathing வகள் ஆயர்வது என்ற விக்கிக்கா அவு ஆக்கா குறு வுடுவ लीका के कि त्या का का कुष्टा का व्यक्ति के कि का क्ष्मां का का का का का **ച**ായ്ക്കുന്നുവയായ പായ്യായ പായ്യ പായ പായ്യായ പായ പായ പായ പായ പായ പായ്യായ പായ പായ പായ പായ പായ പായ പായ പായ പ gu Per eus man en et maint en ep aunt de Roman en alecteur au desend the sales of an envery growing and reserved as

அள்ளவற்பிய அரையியைக்கியயையை ஐ ஆள்ளக் ஐ tamente de ment Degrettamen amental mentalmente 24 निनान्त्रिक्युः काललाः क्रियाः लः स्य म्रीयन्त्रव्यक्षात्रीक्षणान வகுவியாறுகுள்ளக்காறது கீவி கைந்தையின்கை னரவிக்கோழ்களை ஆவில்லி காளுவக்குகள் ஐயுவே ஆகை Spennyadennyanengh Hahalan angden da ta இது அறு வக்குர்வுள்ளவில் வெவிலு வக்கிறுவிறில் mennyanggepagentungen engenenggente मेशाच्या लाग त्रकाता ट्रींचामी जीती व्यक्तीतेतृ भुल्या की ார்வான ஆன்ன இடையாற்கார் வருவிறுவர்கள்ளவி இனவ வக்குவியையி என்னக்கியாகிய வகபுக் முக்க வறுப்புள்ளைக்குவில் வகவுவர்கள்ளவுவனுவ Bedauener der in men den ten une en eine granden den de medanman gen Homenstiged Rider Taun வையிரவாரா முலிவில் ஆராவாக்குள் வெளியே வா downwale was an ang wind and and any downed diften man Audia Addam myanmyan medan medili

waggately.

பப்பிவிய்களைக்கிருவியின் குக்கும் ஆறி ப்படியில் வி குள்ளது என்னில்களி முற்று கிறு வர்கள்கு விட் விவாவ 別なる 日日 出る できる

Ilm Bun La (Bun Lang of many States and an well an well म्यान्त्र स्थान का का बार्ग का हा क्षीर न ने का ने की त्रा का ती र का ही ने उस हों பார் பியை வருக்க வர்கு வகு அன்ற வக்கிரவைப் **จอยเทาะราสกุลเปลียนของเหลื**ะ

Il mudeutquemped en quel derend con mendenent mudeu எஜவிதுதிக்காவக்காவுகள் அந்த ஜாவ்வத்தி வஜாய் வினைப்பி என்ற வின்றியிற்ற விரையாவியாகி ஒன்னிய

I managit zon zunganlich den wang zehaman, menuded dannander zummnyndmannnyng mymed ளிவவிகளையாபிகியகமாப்படிக்கர்வுறைகளைக்கி desdesdes, demonstalthumsdesdeimadu

mendad.

Indigenengia tigen na may en gang an en in magel " Indamente men en gant menand. யாவுவக்கு வக்கு வக்கு வக்கு வின் வற்றி வெள்ள வின்று வாக்கு வாக்கு வக்கு வக்க

Haring mon on Jun man

- ஜிழியுறு D. K. no 56-

ின்குள்ளை பினின்ன டி நடியுள்ள அவினை டி வுண்ணி

வை, வைவையழுக்கிய கீர்வளவ மூன்னிய ஆவழுள പ (ബന്നല്) ബനപ്പലയെട്ടിങ്ങർല്ലാക്ക് പ്രവേഷം க்கு ஆன் வுக்கு வக்கு வக்கு விக்கு வ danget, menoran mendans dittemmanyetirter யாவுள்வுள்ளைக்கும் வுற்பானுக்குமாவுள்ளாய்கள் வைறுடைக்குள் அழுகைய காயையிக்காகு வக்கின் வழுகனு கிய வருகைய அடிக்கியக்கி Summa augunge galand manganal pinangata Budan pina II mendaden bankarah, mendetan யக்குத்தன்கு அவர்களை விருக்கை விருக்கு வருக்கு வருக்கு வருக்கு வருக்கு வருக்கு வருக்கு வருக்கு வருக்கு வருக்கு Il will man men the could be come to the country of the country to the country of the country of

en sueren men bane ditte an mangrahen men it (an ella

らり きょれなならい # நாத்வக்கையில் வருவிவாகவிரையுக்கிக்கு #வக்கியைவிறை படியாவுக்கிய ஆப்பமாகிய ய

வகையுள்ள வாயி பிடியக்கையார்கள் குக்கிக்கி காவறுக்கு வாவர்கள் வாவழுக்கிய அகையுக்கா

Huderdigewahlerde dynamayarderyderyder

வைக்காரையுள்ளுக்குறு விறுவையாகும் விறுவையாகு படிக்கும்வையுக்குவர் குழ்வருவையாக வருவையாக

மங்கேராளவுக், விவெளுவெயாயாய், விருவ வெயிய்யாவயூரிய்யுள்ளர்க (வழாள)யாக

வளையகுக்கொளியத்தையது பி.அ.

untramment of the ment of the one of the man and later of the one அது எது விய கிறையை புறுவத்து உள்ளன வழுவக்பு முக்க குள்வா(வி வையாவை வழுக்கிய பிறியை எவறு வின் வழுவ

அடிவ பாற் பால வணியாளவற்கை II வை அழுவுவு

Ludentiff madrus bil gy y the way the with man we we nom man Samelitiemel Angen Mend (William Walland)

Andonder Tournelle were the refer were war อื่นสเปล่งเพศเนินโทวนูนเพารู-กูเปกโพยเนิกสีฟี/ muder birten ad au till on gran on det der ste giga en en ef ent

4mm型型四面的介面 2mm的代数分/ Mandon With all and many popularies and many comments undundeline manger that and man and man dition and dition and man and man and the carrier

||四日記記日日記版の上記録中の1

பு வகுது வல்ல ஆவலர

の間の母野

wywerk Ray Bank Call mannamen

புடியளின் வழியையாள் மனிறு வகில் வ

日間のみまでは日間の日間の日日の日日

するとは、 はいい のは、 のは、 ののととしては、

dauen Brandragen margen dien augen.

llanen zidan Ken m Fr Erlant,

er gueglendil vergeungemen and der

து, கமை ஆண்ளிய ஆன் அமை அமெ சியிர்

வத்னு பயலையை பென்ன காவாய்

The day down do my and

விகள்ளோயாள் பிக்கர

89 புகாவுளவேக்கையையை உள்ளது Kroep. [வவகிறுற்] எதினாகியைக்காரைவதுவி தயக்கவுவதிரவாவு en en eff an en ett egy eng ern In ein en et geg som an En emp Minein en en en en en ณปณเนนียนีชูพญญนามนูกมลังณาการภูชิกรณูเล่าลพ<u>ล</u>ั And deside detalorengy mongen wed acuter regented சாவதியுளு பேணியதினரம் பிரவதி புது மறு WOODS பாள்கியுட்டு வாரமாடியூவருவணிவளியை வரவாகிஸ்வர்மா angener yer zengenen-Melyendus erae-Maderyyer பிர்வுக்காய ஈயூலிறையைவிலிய ஈயலி வகுவதியின क्त बट्या क्ष बस्त्रका क्ष्मिक जीवन बिना बना बना बना क्षेत्र कार्ये WOODS Brief Bay G. way 4 gm x

to be in the grammer of the second se M. V. B. O. வடிவகமா வகிஜாடிகி f 1, 25.

Badaaaaaaaaaaaaaa Had ou (out on you will おろうちょうとのない」というとは **ை** ு சுறு வூறு வூறு வாயியிர angnesian was a series of the series of the